

Исполнительный совет

103-я сессия

Малага, Испания, 9-11 мая 2016 г.

Пункт 3 с) предварительной повестки дня

CE/103/3(с)

Мадрид, 16 марта 2016 г.

Оригинал: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть I: Тенденции и проводимая деятельность в области туризма

с) Приоритеты и концепция управления

I. Введение

1. Сформулированное ниже предложение по приоритетам и концепции управления на 2016 г. соответствует Рабочей программе на 2016-2017 гг., принятой Генеральной ассамблеей на ее 21-й сессии в Медельине (A/21/8(I)(a)), и было определено с учетом следующих аспектов:

- а) текущие глобальные тенденции в туристском секторе — технологические сдвиги, изменение предпринимательских моделей, растущая обеспокоенность вопросами безопасности, медленный рост экономики и восстановление экономики без создания рабочих мест;
- б) международные рамки, заданные Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 г., целями в области устойчивого развития (ЦУР), Парижским соглашением по изменению климата и объявлением Генеральной Ассамблеей ООН 2017 года Международным годом устойчивого туризма в интересах развития.

II. Приоритеты на 2016-2017 гг.

2. **Содействие безопасным и беспрепятственным путешествиям:** Туристский сектор испытывает все более сильное воздействие в связи с обеспокоенностью вопросами безопасности и соответствующим риском, в то время как все большее число турнаправлений сталкивается с последствиями природных и антропогенных кризисов, которые представляют угрозу для сектора и приносимых им преимуществ. С другой стороны, обеспокоенность вопросами безопасности может негативно повлиять на недавно достигнутый прогресс в облегчении путешествий по всему миру. Необходимо отдавать приоритет деятельности, способствующей включению туризма в национальную, региональную и международную повестку дня в области безопасности, а также подготовленности к кризисам и кризисному управлению,



включая кризисные коммуникации, которая одновременно содействовала бы все большему облегчению путешествий как в том, что касается предоставления виз, так и в том, что касается налаживания сообщения.

3. Повышение роли технологии в туризме Технологические инновации изменяют поведение потребителей, предпринимательские модели и управление турцентрами. Необходимо отдавать приоритет действиям, содействующим обмену знаниями о воздействии технологии на вышеперечисленные аспекты и способствующим использованию технологии для повышения устойчивости и конкурентоспособности турнаправлений.

4. Отведение устойчивости центрального места в развитии туризма и поощрение роли устойчивого туризма в развитии: Роль туризма в достижении ЦУР, распространение Обсерваторий туризма и деятельность, предусмотренная 10-летней рамочной программой, должны быть нацелены на поощрение политики и практики устойчивого туризма, а также на доказательство истинности принципа, согласно которому «экономический рост и устойчивость не противоречат друг другу». Кроме того, с учетом объявления 2017 г. Международным годом туризма в интересах развития необходимо отдавать приоритет действиям, которые могут способствовать пополнению знаний о связях туризма с развитием и отстаиванию роли устойчивого туризма в содействии развитию и инклюзии во всех странах.

III. Действия, которые предлагается предпринять Исполнительному совету

5. Исполнительному совету предлагается поддержать приоритеты и концепцию в области управления в соответствии с Программой работы на 2016-2017 г.